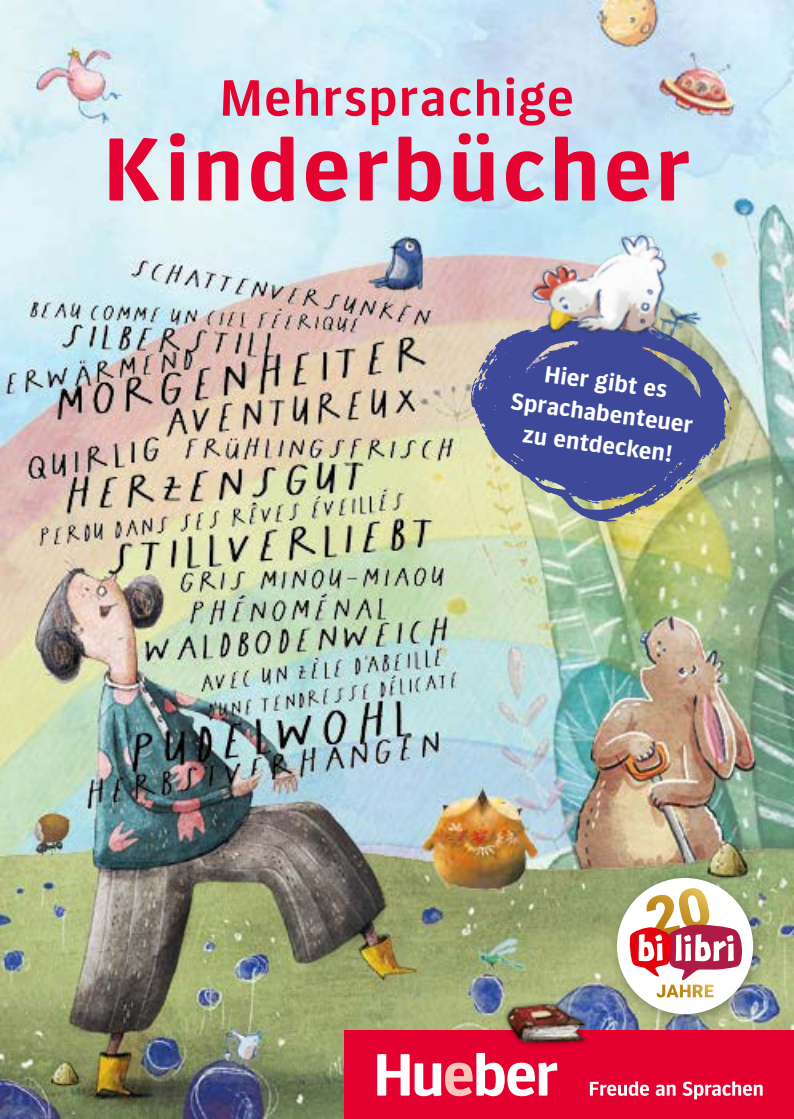
Mehrsprachige Kinderbücher



Hier gibt es Sprachabenteuer zu entdecken!

20 bi libri JAHRE

Hueber Freude an Sprachen

Vielfältiger (Vor-)

Für Kinder zum Vorlesen zu Hause oder zum Selbstlesen in bis zu 16 Sprachen!

bilibrini

ab 3–5 Jahren
Seite 6–18

bi libri

ab 3–5 Jahren
Seite 19–41

billi

ab 6 Jahren
Seite 42–45

Alle Preise gültig seit 01.01.2025

Lesespaß für Kinder

Nord Süd bi libri

ab 4–6 Jahren
Seite 46–61

BAUMHAUS bi libri

ab 4 Jahren
Seite 62/63

Bildnachweis: © bittedankeschön | Sathima - stock.adobe.com
Bildnachweis: © bittedankeschön | Sathima - stock.adobe.com

Große Abenteuer für kleine Sprachenentdecker!

Sie sind auf der Suche nach Büchern für ein Kind, das mehrsprachig aufwächst? Dann sind die zweisprachigen Kinderbücher von *bilibri* genau das Richtige für Sie! Diese sind auf die Bedürfnisse der Kinder zugeschnitten, die mit mehr als nur einer Sprache aufwachsen bzw. früh eine Fremdsprache lernen. Mit universellen Themen, die kleine Sprachenentdecker von 3 bis 10 Jahren interessieren, schulen die liebevoll und farbenfroh illustrierten Kinderbücher spielerisch das Sprachgefühl – und das seit nunmehr 20 Jahren!

- Unterstützen den Spracherwerb auf natürliche Weise
- Kulturell übergreifende Themen wie das Lebensumfeld des Kindes, Tiere, Freunde, Anderssein etc.
- Viele Titel beinhalten eine Audio-CD bzw. einen MP3-Download, sodass die Kinder die Geschichte in verschiedenen Sprachen auch hören können
- Thematisch ideal auch für Kinderkrippen, Kindergärten sowie für den frühen Fremdsprachenerwerb in Vor- und Grundschule
- Weitere Informationen und Handreichungen auf www.hueber.de/bilibri

Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com
Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com

bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen

Bücher aus der Reihe *bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen* eignen sich sehr gut für den Einstieg in eine weitere Sprache und sind auch eine ideale Unterstützung des frühen Fremdsprachenunterrichts in Kindergarten und Grundschule.

Alle Titel:
Je 16 Seiten, geheftet, 15,5 x 20 cm
Durchgehend farbig illustriert
Mit Wort-Bild-Leiste auf jeder Seite
Je € 8,90 (D) | € 9,20 (A)

Die Wort-Bild-Leiste greift wichtige Gegenstände nochmals auf.

Ab 3 Jahren

Heljä Albersdörfer

Rund um mein Haus

Hier erfährst du, was es rund um das Haus zu sehen gibt.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-389597-4
Englisch	978-3-19-189594-5
Französisch	978-3-19-199594-2
Griechisch	978-3-19-209594-8
Italienisch	978-3-19-219594-5
Kurmancî	978-3-19-179599-3
Persisch	978-3-19-189599-0
Polnisch	978-3-19-039621-4
Portugiesisch	978-3-19-049621-1
Russisch	978-3-19-229594-2
Spanisch	978-3-19-239594-9
Tigrinya	978-3-19-199599-7
Türkisch	978-3-19-249594-6

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Bettina Reich

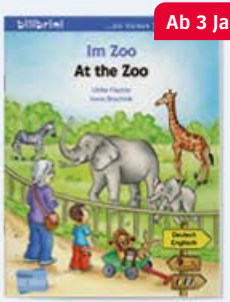
So bunt ist meine Welt

Hier schildert Paula ihre Erlebnisse im Garten und in der Natur.

Deutsch in Kombination mit

Albanisch	978-3-19-059621-8
Arabisch	978-3-19-379597-7
Englisch	978-3-19-469594-8
Französisch	978-3-19-479594-5
Griechisch	978-3-19-489594-2
Italienisch	978-3-19-499594-9
Kurmancî	978-3-19-809598-0
Persisch	978-3-19-799598-4
Polnisch	978-3-19-669601-1
Rumänisch	978-3-19-679601-8
Russisch	978-3-19-509594-5
Spanisch	978-3-19-519594-2
Tigrinya	978-3-19-819598-7
Türkisch	978-3-19-529594-9
Ukrainisch	978-3-19-069621-5

Ab 3 Jahren



Ulrike Fischer | Irene Brischnik

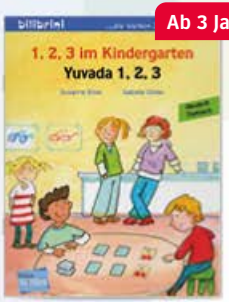
Im Zoo

Heute darf Mark mit seiner Oma in den Zoo.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-479597-6
Englisch	978-3-19-149597-8
Französisch	978-3-19-159597-5
Griechisch	978-3-19-169597-2
Italienisch	978-3-19-179597-9
Kurmancî	978-3-19-839598-1
Persisch	978-3-19-829598-4
Polnisch	978-3-19-469601-3
Rumänisch	978-3-19-479601-0
Russisch	978-3-19-189597-6
Spanisch	978-3-19-199597-3
Tigrinya	978-3-19-849598-8
Türkisch	978-3-19-209597-9

Ab 3 Jahren



Susanne Böse | Isabelle Dinter

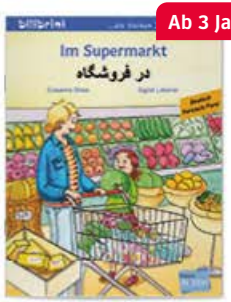
1, 2, 3 im Kindergarten

Hier werden die Zahlen eins bis zehn im Kindergartenalltag thematisiert.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-399597-1
Englisch	978-3-19-819594-9
Französisch	978-3-19-829594-6
Griechisch	978-3-19-839594-3
Italienisch	978-3-19-849594-0
Kurmancî	978-3-19-709595-0
Persisch	978-3-19-999594-4
Russisch	978-3-19-859594-7
Spanisch	978-3-19-869594-4
Tigrinya	978-3-19-719595-7
Türkisch	978-3-19-879594-1
NEU	
Polnisch	978-3-19-629621-1
Rumänisch	978-3-19-639621-8

Ab 3 Jahren



Susanne Böse | Sigrid Leberer

Im Supermarkt

Maria geht mit ihrer Mama einkaufen und dabei gibt es so viel zu entdecken.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-469597-9
Englisch	978-3-19-799596-0
Französisch	978-3-19-809596-6
Griechisch	978-3-19-819596-3
Italienisch	978-3-19-829596-0
Kurmancî	978-3-19-959596-0
Persisch	978-3-19-979596-4
Polnisch	978-3-19-449601-9
Rumänisch	978-3-19-459601-6
Russisch	978-3-19-839596-7
Spanisch	978-3-19-849596-4
Tigrinya	978-3-19-989596-1
Türkisch	978-3-19-859596-1
Ukrainisch	978-3-19-829601-1
NEU	
Albanisch	978-3-19-649621-5
Portugiesisch	978-3-19-659621-2

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Irene Brischnik

Auf dem Bauernhof

Entdecke mit Hanna den Bauernhof. Es gibt viel zu tun!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-449597-5
Englisch	978-3-19-369596-3
Französisch	978-3-19-379596-0
Griechisch	978-3-19-389596-7
Italienisch	978-3-19-399596-4
Kurmancî	978-3-19-069600-0
Persisch	978-3-19-059600-3
Russisch	978-3-19-409596-0
Spanisch	978-3-19-419596-7
Türkisch	978-3-19-429596-4

Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Sven Leberer

Max fährt mit

Dieses Buch widmet sich in einfachen Sätzen dem Thema Fahrzeuge.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-429597-1
Englisch	978-3-19-739595-1
Französisch	978-3-19-749595-8
Italienisch	978-3-19-769595-2
Russisch	978-3-19-779595-9
Spanisch	978-3-19-789595-6
Türkisch	978-3-19-799595-3

Ab 3 Jahren

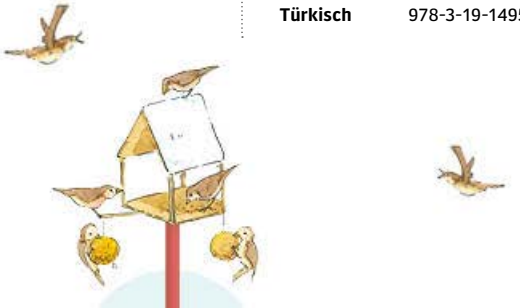
Susanne Böse | Sigrid Leberer

Rund um das Jahr

Frühling, Sommer, Herbst und Winter ... Niklas entdeckt die Jahreszeiten.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-439597-8
Englisch	978-3-19-089596-0
Französisch	978-3-19-099596-7
Griechisch	978-3-19-109596-3
Italienisch	978-3-19-119596-0
Kurmancî	978-3-19-269599-5
Persisch	978-3-19-279599-2
Russisch	978-3-19-129596-7
Spanisch	978-3-19-139596-4
Tigrinya	978-3-19-289599-9
Türkisch	978-3-19-149596-1



Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Irene Brischnik

Die Feuerwehr kommt!

Bei Lisa brennt es im Wohnhaus! Aber die Feuerwehr kann alle retten.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-919597-9
Englisch	978-3-19-929597-6
Französisch	978-3-19-939597-3
Italienisch	978-3-19-949597-0
Russisch	978-3-19-959597-7
Spanisch	978-3-19-969597-4
Türkisch	978-3-19-979597-1

Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Gabi Höppner

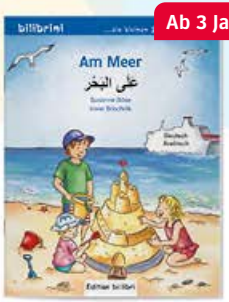
Beim Kinderarzt

Heute geht Lena mit ihrer Mama zum Kinderarzt.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-459597-2
Englisch	978-3-19-579596-8
Französisch	978-3-19-589596-5
Griechisch	978-3-19-599596-2
Italienisch	978-3-19-609596-8
Kurmancî	978-3-19-079600-7
Persisch	978-3-19-089600-4
Russisch	978-3-19-619596-5
Spanisch	978-3-19-629596-2
Türkisch	978-3-19-639596-9
Ukrainisch	978-3-19-819601-4

Ab 3 Jahren



Susanne Böse | Irene Brischnik

Am Meer

Leo und Klara sind mit ihren Eltern und ihrer kleinen Schwester im Urlaub.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-489597-3
Englisch	978-3-19-309597-8
Französisch	978-3-19-319597-5
Griechisch	978-3-19-329597-2
Italienisch	978-3-19-339597-9
Russisch	978-3-19-349597-6
Spanisch	978-3-19-359597-3
Türkisch	978-3-19-369597-0
NEU	
Albanisch	978-3-19-609621-7
Portugiesisch	978-3-19-619621-4

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Achim Schulte

Das sind wir – Von Kopf bis Fuß

Augen, Arme, Zunge, Zehen – weißt du, wie deine Körperteile heißen?

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-419597-4
Englisch	978-3-19-639595-2
Französisch	978-3-19-649595-9
Griechisch	978-3-19-659595-6
Italienisch	978-3-19-669595-3
Kurmancî	978-3-19-629601-3
Persisch	978-3-19-639601-0
Polnisch	978-3-19-649601-7
Rumänisch	978-3-19-659601-4
Russisch	978-3-19-679595-0
Spanisch	978-3-19-689595-7
Türkisch	978-3-19-699595-4

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Miryam Specht

Was ziehen wir heute an?

Das Buch thematisiert, welche Kleidung man für einen typischen Apriltag braucht.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-409597-7
Englisch	978-3-19-219595-2
Französisch	978-3-19-229595-9
Griechisch	978-3-19-239595-6
Italienisch	978-3-19-249595-3
Kurmancî	978-3-19-739599-9
Persisch	978-3-19-749599-6
Polnisch	978-3-19-689601-5
Rumänisch	978-3-19-699601-2
Russisch	978-3-19-259595-0
Spanisch	978-3-19-269595-7
Türkisch	978-3-19-279595-4

Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Juliane Heider

In der Stadt

Leni verbringt mit Super-Sam einen aufregenden Tag in der Stadt!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-809620-8
Englisch	978-3-19-819620-5
Französisch	978-3-19-829620-2
Italienisch	978-3-19-839620-9
Kurmancî	978-3-19-849620-6
Persisch	978-3-19-859620-3
Polnisch	978-3-19-869620-0
Rumänisch	978-3-19-879620-7
Russisch	978-3-19-889620-4
Spanisch	978-3-19-899620-1
Türkisch	978-3-19-909620-7
Ukrainisch	978-3-19-919620-4

Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Juliane Schlumberger

Die Sportarten

Alle freuen sich auf die Sportwoche, aber warum Miro nicht?

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-439600-5
Englisch	978-3-19-449600-2
Französisch	978-3-19-459600-9
Italienisch	978-3-19-469600-6
Kurmancî	978-3-19-479600-3
Persisch	978-3-19-489600-0
Russisch	978-3-19-499600-7
Spanisch	978-3-19-509600-3
Türkisch	978-3-19-519600-0

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Evelyn Faulhaber

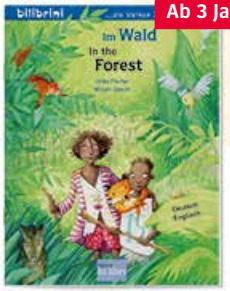
Beim Zahnarzt

Zoe und ihr Bruder bekommen viele Tipps zur richtigen Zahnpflege.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-679600-1
Englisch	978-3-19-689600-8
Französisch	978-3-19-699600-5
Italienisch	978-3-19-709600-1
Kurmancî	978-3-19-719600-8
Persisch	978-3-19-729600-5
Russisch	978-3-19-739600-2
Spanisch	978-3-19-749600-9
Türkisch	978-3-19-759600-6

Ab 3 Jahren



Ulrike Fischer | Miryam Specht

Im Wald

Ella und Marvin entdecken interessante Pflanzen, Tiere, Insekten und vieles mehr.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-169601-6
Englisch	978-3-19-179601-3
Französisch	978-3-19-189601-0
Italienisch	978-3-19-199601-7
Kurmancî	978-3-19-209601-3
Persisch	978-3-19-219601-0
Polnisch	978-3-19-229601-7
Rumänisch	978-3-19-239601-4
Russisch	978-3-19-249601-1
Spanisch	978-3-19-259601-8
Türkisch	978-3-19-269601-5
Ukrainisch	978-3-19-809601-7

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Sigrid Leberer

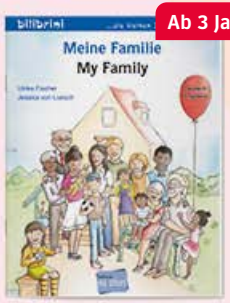
Auf der Baustelle

Auf der Baustelle wird gebaggert, gehämmert und gebohrt.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-179602-0
Englisch	978-3-19-189602-7
Französisch	978-3-19-199602-4
Italienisch	978-3-19-209602-0
Kurmancî	978-3-19-219602-7
Persisch	978-3-19-229602-4
Polnisch	978-3-19-239602-1
Rumänisch	978-3-19-249602-8
Russisch	978-3-19-259602-5
Spanisch	978-3-19-269602-2
Türkisch	978-3-19-279602-9
Ukrainisch	978-3-19-289602-6

Ab 3 Jahren



Ulrike Fischer | Jessica von Loesch

Meine Familie

Die Großeltern von Marie feiern ihren Hochzeitstag. Feierst du mit?

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-939598-0
Englisch	978-3-19-949598-7
Französisch	978-3-19-959598-4
Italienisch	978-3-19-969598-1
Kurmancî	978-3-19-179600-6
Persisch	978-3-19-189600-3
Polnisch	978-3-19-259600-1
Rumänisch	978-3-19-269600-8
Russisch	978-3-19-979598-8
Spanisch	978-3-19-989598-5
Türkisch	978-3-19-999598-2
NEU	
Ukrainisch	978-3-19-679621-6

Ab 3 Jahren

Susanne Böse | Jens Reinert

Unsere Haustiere

Noah liebt Tiere und weiß, wie man sich um Haustiere richtig kümmert.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-849599-5
Englisch	978-3-19-859599-2
Französisch	978-3-19-869599-9
Italienisch	978-3-19-879599-6
Kurmancî	978-3-19-889599-3
Persisch	978-3-19-899599-0
Russisch	978-3-19-909599-6
Spanisch	978-3-19-919599-3
Türkisch	978-3-19-929599-0

Ab 3 Jahren

Ulrike Fischer | Miryam Specht

In der Küche

Luna liebt es, beim Kochen zu helfen. In der Küche kennt sie sich schon gut aus!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-259621-6
Englisch	978-3-19-269621-3
Italienisch	978-3-19-279621-0
Russisch	978-3-19-289621-7
Spanisch	978-3-19-299621-4
Ukrainisch	978-3-19-309621-0

Ab 5 Jahren

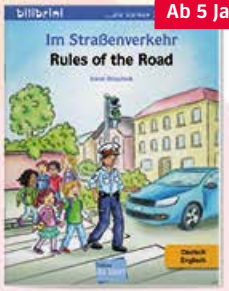
Susanne Böse | Sigrid Leberer

In der Schule

In der Schule passieren oft die lustigsten Sachen. Komm doch mit!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-259598-1
Englisch	978-3-19-269598-8
Französisch	978-3-19-279598-5
Italienisch	978-3-19-289598-2
Kurmancî	978-3-19-159600-2
Persisch	978-3-19-169600-9
Russisch	978-3-19-299598-9
Spanisch	978-3-19-309598-5
Türkisch	978-3-19-319598-2
NEU	
Ukrainisch	978-3-19-669621-9



Ab 5 Jahren

Irene Brischnik

Im Straßenverkehr

Dieses Buch widmet sich dem richtigen Verhalten im Straßenverkehr.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-469598-6
Englisch	978-3-19-479598-3
Französisch	978-3-19-489598-0
Italienisch	978-3-19-499598-7
Russisch	978-3-19-509598-3
Spanisch	978-3-19-519598-0
Türkisch	978-3-19-529598-7

Ab 5 Jahren

Irene Brischnik

Das Weltall

Lina geht mit ihrer Tante ins Planetarium, um das Weltall zu entdecken.

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-639599-0
Englisch	978-3-19-649599-7
Französisch	978-3-19-659599-4
Italienisch	978-3-19-669599-1
Russisch	978-3-19-679599-8
Spanisch	978-3-19-689599-5
Türkisch	978-3-19-699599-2

Ab 5 Jahren

Ulrike Fischer | Bernd Lehmann

Die Formen

Begleite Adina, ihre Oma und Wuschel, um die Welt der Formen zu entdecken!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-629602-0
Englisch	978-3-19-639602-7
Französisch	978-3-19-649602-4
Italienisch	978-3-19-659602-1
Kurmancî	978-3-19-669602-8
Persisch	978-3-19-679602-5
Polnisch	978-3-19-689602-2
Rumänisch	978-3-19-699602-9
Russisch	978-3-19-709602-5
Spanisch	978-3-19-719602-2
Türkisch	978-3-19-729602-9
Ukrainisch	978-3-19-739602-6

Ab 5 Jahren

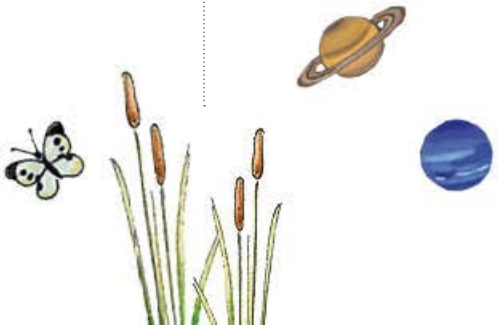
Bernd Lehmann

Berufe

Die Klasse 2b spielt „Ratet den Beruf". Kennst du sie alle?

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-509621-8
Englisch	978-3-19-519621-5
Polnisch	978-3-19-529621-2
Rumänisch	978-3-19-539621-9
Russisch	978-3-19-549621-6
Spanisch	978-3-19-559621-3
Türkisch	978-3-19-569621-0
Ukrainisch	978-3-19-579621-7



Ab 3 Jahren

Marian van Vliet

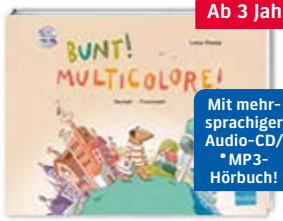
Bär Flo geht zum Friseur

Heute ist ein aufregender Tag für Bär Flo! Ein zweisprachiges Buch über den ersten Besuch beim Friseur.

20 Seiten, Hardcover, 20,1 x 19,6 cm
Mit Ausmalmotiven
Je € 15,90 (D) | € 16,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-259594-3
Französisch	978-3-19-269594-0
Griechisch	978-3-19-279594-7
Italienisch	978-3-19-289594-4
Russisch	978-3-19-299594-1
Spanisch	978-3-19-309594-7



Ab 3 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD/ *MP3-Hörbuch!

Lena Hesse

Bunt!

BUNT! ist eine besondere Geschichte über Vielfalt und Diversität. Ein behutsamer Aufruf diese zu begrüßen.

28 Seiten, Hardcover, 30 x 23 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch *	978-3-19-509602-7
Englisch	978-3-19-779600-0
Französisch	978-3-19-789600-7
Italienisch	978-3-19-799600-4
Kurmancî *	978-3-19-419602-5
Persisch	978-3-19-809600-0
Polnisch *	978-3-19-429602-2
Rumänisch *	978-3-19-439602-9
Russisch	978-3-19-819600-7
Spanisch	978-3-19-829600-4
Türkisch	978-3-19-839600-1
Ukrainisch *	978-3-19-449602-6

Ab 3 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD!

Lena Hesse

Was Besonderes

Paul ist davon überzeugt, dass er etwas Besonderes ist. Aber manchmal kommt es eben auf andere Dinge an.

24 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Französisch	978-3-19-889595-5
Italienisch	978-3-19-909595-8
Spanisch	978-3-19-929595-2

Einsprachig Deutsch
978-3-19-009696-1
€ 14,90 (D) | € 15,40 (A)

Ab 3 Jahren

Petra Girrbach-Schmidt | Cornelia Ries

Wie schön!

Ein von Spracherzieherinnen entwickeltes Bilderbuch, das Kinder altersgerecht zum Sprechen anregt.

32 Seiten, Hardcover, 17,5 x 24,5 cm
Je € 15,90 (D) | € 16,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-319599-9
Englisch	978-3-19-329599-6
Französisch	978-3-19-339599-3
Italienisch	978-3-19-349599-0
Persisch	978-3-19-359599-7
Russisch	978-3-19-369599-4
Spanisch	978-3-19-379599-1
Türkisch	978-3-19-389599-8

Antonella Abbatiello

Das Allerwichtigste

Was ist wichtiger: der lange Hals der Giraffe oder die Stacheln des Igels? Diese wunderbare moderne Fabel lehrt uns, dass jeder seine eigenen individuellen Stärken hat und wir nicht alle gleich sein müssen – eine wertvolle Moral für unsere multikulturelle Gesellschaft.

48 Seiten (mit Ausklappseiten), Hardcover, 21,4 x 20,6 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-059598-3	**Spanisch**	978-3-19-379594-6
Englisch	978-3-19-329594-1	**Türkisch**	978-3-19-389594-3
Französisch *	978-3-19-979601-5	**Ukrainisch** *	978-3-19-949601-4
Griechisch *	978-3-19-989601-2		
Italienisch	978-3-19-359594-2		
Kurmancî *	978-3-19-709601-8		
Persisch	978-3-19-039599-6		
Polnisch *	978-3-19-719601-5		
Rumänisch *	978-3-19-729601-2		
Russisch	978-3-19-369594-9		

Constanze von Kitzing

Ich bin anders als du / Ich bin wie du

Ein Wendebuch – zwei Geschichten in einem! Verschiedene Kinder, viele Gemeinsamkeiten und Unterschiede – dieses intelligente Wendebuch zeigt auf kindgerechte Weise, wie sie sich von anderen unterscheiden und was sie mit anderen gemeinsam haben.

80 Seiten mit Wendecover, Hardcover, 20,6 x 20,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-279601-2	**Türkisch**	978-3-19-379601-1
Englisch	978-3-19-289601-9	**Ukrainisch**	978-3-19-039601-6
Französisch	978-3-19-299601-6		
Italienisch	978-3-19-309601-2		
Kurmancî	978-3-19-319601-9		
Persisch	978-3-19-329601-6		
Polnisch	978-3-19-339601-3		
Rumänisch	978-3-19-349601-0		
Russisch	978-3-19-359601-7		
Spanisch	978-3-19-369601-4		

Maddalena Schiavo | Eleonora Pace

Sehr, sehr langsam!

Manche Tiere sind besonders langsam. Aber dafür gibt es gute Gründe. Und das Kind? Es läuft schnell!

28 Seiten, Hardcover, 25,2 x 25 cm cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-709620-9
Englisch	978-3-19-719620-6
Französisch	978-3-19-729620-3
Italienisch	978-3-19-739620-0
Polnisch	978-3-19-749620-7
Rumänisch	978-3-19-759620-4
Russisch	978-3-19-769620-1
Spanisch	978-3-19-779620-8
Türkisch	978-3-19-789620-5
Ukrainisch	978-3-19-799620-2

Maddalena Schiavo | Eleonora Pace

Sehr, sehr lang!

Eltern sind immer für ihre Kinder da. Und auch Kinder sind für ihre Eltern da, auf ihre ganz eigene Weise ...

32 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-059601-0
Englisch	978-3-19-069601-7
Französisch	978-3-19-079601-4
Italienisch	978-3-19-089601-1
Kurmancî	978-3-19-099601-8
Persisch	978-3-19-109601-4
Polnisch	978-3-19-119601-1
Rumänisch	978-3-19-129601-8
Russisch	978-3-19-139601-5
Spanisch	978-3-19-149601-2
Türkisch	978-3-19-159601-9

Yukiko Iwata

Rück mal ein Stück!

Das Buch eignet sich besonders gut, um das erste Zählen und die Farben näherzubringen.

28 Seiten, Hardcover, 17,5 x 24,6 cm
Je € 15,90 (D) | € 16,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-669597-7
Englisch	978-3-19-299596-5
Französisch	978-3-19-309596-1
Griechisch	978-3-19-319596-8
Italienisch	978-3-19-329596-5
Russisch	978-3-19-339596-2
Spanisch	978-3-19-349596-9
Türkisch	978-3-19-359596-6

Lucia Scuderi

Wie fühlst du dich heute?

Die Tiere dieses Buches helfen Kindern dabei, ihre eigenen Gefühle zu verstehen.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 21,5 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-009595-7
Französisch	978-3-19-019595-4
Italienisch	978-3-19-039595-8
Spanisch	978-3-19-059595-2
Türkisch	978-3-19-069595-9

Lena Hesse

Eine Kiste Alles

Hase gräbt begeistert nach einem Schatz – der Kiste Alles. Aber Huhn zögert. Haben sie nicht schon alles, was sie brauchen?

28 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-409621-9
Englisch	978-3-19-419621-6
Französisch	978-3-19-429621-3
Italienisch	978-3-19-439621-0
Persisch	978-3-19-449621-7
Russisch	978-3-19-459621-4
Spanisch	978-3-19-469621-1
Türkisch	978-3-19-479621-8

Lena Hesse

Eine Kiste Nichts

Nanu? In der Kiste ist ja gar nichts drin! Ein Ausflug in die Fantasie.

26 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-069598-0
Englisch *	978-3-19-699620-3
Französisch	978-3-19-879596-5
Griechisch	978-3-19-889596-2
Italienisch *	978-3-19-839601-8
Kurmancî *	978-3-19-939599-7
Persisch *	978-3-19-849601-5
Polnisch *	978-3-19-949599-4
Rumänisch *	978-3-19-959599-1
Russisch	978-3-19-909596-5
Spanisch *	978-3-19-859601-2
Türkisch	978-3-19-929596-9
Ukrainisch *	978-3-19-979599-5
NEU	
Albanisch *	978-3-19-489621-5
Portugiesisch *	978-3-19-499621-2

Lena Hesse

Eine Kiste Irgendwas

Huhn hat Irgendwas in einer großen Kiste bestellt und Hase grübelt, was es wohl sein könnte.

26 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-769599-0
Englisch	978-3-19-779599-7
Französisch	978-3-19-789599-4
Italienisch	978-3-19-799599-1
Kurmancî *	978-3-19-549620-9
Persisch	978-3-19-809599-7
Polnisch *	978-3-19-559620-6
Rumänisch *	978-3-19-569620-3
Russisch *	978-3-19-609620-0
Spanisch	978-3-19-829599-1
Türkisch	978-3-19-839599-8
Ukrainisch *	978-3-19-579620-0

Lena Hesse

Kikeri – was?

Was will der Neue nur sagen? Eine charmante Geschichte über Sprachunterschiede und Sprachverständnis.

28 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-729598-5
Englisch	978-3-19-739598-2
Französisch	978-3-19-749598-9
Italienisch	978-3-19-759598-6
Russisch *	978-3-19-039602-3
Spanisch	978-3-19-779598-0
Türkisch	978-3-19-789598-7
Ukrainisch *	978-3-19-019602-9

Ulrike Fischer | Miryam Specht

Freunde gibt es überall

Milli ist umgezogen und fühlt sich ganz allein. Wird sie es schaffen, doch noch Freunde zu finden?

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-339620-4
Englisch	978-3-19-349620-1
Französisch	978-3-19-359620-8
Italienisch	978-3-19-369620-5
Kurmancî	978-3-19-379620-2
Persisch	978-3-19-389620-9
Polnisch	978-3-19-399620-6
Rumänisch	978-3-19-409620-2
Russisch	978-3-19-419620-9
Spanisch	978-3-19-429620-6
Türkisch	978-3-19-439620-3
Ukrainisch	978-3-19-449620-0

Julia Francke

Von der Prinzessin, die ihren Vater das Heulen lehrte

Der König wünscht Stille in seinem Reich. Seine Tochter jedoch ist laut, fröhlich und wild. Ein modernes Märchen über die Gefahr unterdrückter Emotionen und wie schön es ist, mal loszulassen.

28 Seiten, Hardcover, 29,7 x 21 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-219620-1
Englisch	978-3-19-229620-8
Französisch	978-3-19-239620-5
Italienisch	978-3-19-249620-2
Kurmancî	978-3-19-259620-9
Persisch	978-3-19-269620-6
Polnisch	978-3-19-279620-3
Rumänisch	978-3-19-289620-0
Russisch	978-3-19-299620-7
Spanisch	978-3-19-309620-3
Türkisch	978-3-19-319620-0
Ukrainisch	978-3-19-329620-7

Daniela Kunkel

Das kleine WIR

Mit dem WIR ist für Ben und Emma alles halb so schlimm und doppelt schön. Doch auch beste Freunde streiten, und plötzlich ist das WIR verschwunden. Wo hat sich das WIR versteckt? Gemeinsam machen sich die beiden Freunde auf die Suche …

36 Seiten, Hardcover, 22 x 22 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-199621-5
Kurmancî	978-3-19-219621-8
Persisch	978-3-19-229621-5
Spanisch	978-3-19-209621-1
Türkisch	978-3-19-239621-2
Ukrainisch	978-3-19-249621-9

Ein humorvolles, lehrreiches Bilderbuch über das WIR-Gefühl.

Zum Vorlesen, Anschauen und Entdecken für Kinder, Familien und Pädagog:innen.

Bildnachweis: © Daniela Kunkel: Das kleine WIR © Carlsen Verlag GmbH

Bildnachweis: © Daniela Kunkel: Das kleine WIR © Carlsen Verlag GmbH

Ab 4 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD/ •MP3-Hörbuch!

Katharina E. Volk | Antje Flad

Der schlaue kleine Elefant

Die Elefanten messen sich im Rüsselknoten. Am Ende geht ein unerwarteter Gewinner aus dem Spiel hervor …

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-399598-8
Englisch	978-3-19-409598-4
Französisch	978-3-19-419598-1
Italienisch	978-3-19-429598-8
Kurmancî •	978-3-19-739601-9
Persisch	978-3-19-049599-3
Polnisch •	978-3-19-749601-6
Rumänisch •	978-3-19-759601-3
Russisch	978-3-19-439598-5
Spanisch	978-3-19-449598-2
Türkisch •	978-3-19-869601-9

Ab 4 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD!

Lena Hesse

Neulich am Südpol

Wer hätte gedacht, welche Folgen eine langweilige Geschichte im Radio haben kann!

28 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-329598-9
Englisch	978-3-19-339598-6
Französisch	978-3-19-349598-3
Italienisch	978-3-19-359598-0
Russisch	978-3-19-369598-7
Spanisch	978-3-19-379598-4
Türkisch	978-3-19-389598-1

Ab 4 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD!

Ulrike Rylance | Jessica Störmer

Der Farbenverdreher

Der Farbenverdreher taucht plötzlich in Elsies Bild auf und zeigt ihr, was aus Farben wird, wenn man sie mischt.

32 Seiten, Hardcover, 20,9 x 21,1 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-749594-1
Französisch	978-3-19-759594-8
Griechisch	978-3-19-769594-5
Italienisch	978-3-19-779594-2
Spanisch	978-3-19-799594-6
Türkisch	978-3-19-809594-2

Ab 4 Jahren

Mit mehrsprachiger Audio-CD!

Lawrence Schimel | Doug Cushman

Ich auch!

Kwame gefällt es gar nicht, dass alle eine Brille tragen. Er möchte auch eine! Wie das wohl ausgeht?

28 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-809595-9
Französisch	978-3-19-819595-6
Griechisch	978-3-19-829595-3
Italienisch	978-3-19-839595-0
Russisch	978-3-19-849595-7
Spanisch	978-3-19-859595-4
Türkisch	978-3-19-869595-1

Katharina E. Volk | Anastasiya Halionka

Gute Nacht im Zoo

Papagei Pippo kann nicht einschlafen. Er fliegt durch die Gehege und hilft so manchem Tier sich fürs Bett vorzubereiten.

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-059602-7
Englisch	978-3-19-069602-4
Französisch	978-3-19-079602-1
Italienisch	978-3-19-089602-8
Kurmancî	978-3-19-099602-5
Persisch	978-3-19-109602-1
Polnisch	978-3-19-119602-8
Rumänisch	978-3-19-129602-5
Russisch	978-3-19-139602-2
Spanisch	978-3-19-149602-9
Türkisch	978-3-19-159602-6
Ukrainisch	978-3-19-169602-3

Katharina E. Volk | Anastasiya Halionka

Spuk im Zoo

Ein kleiner Geist spukt herum! Papagei Pippo geht auf Spurensuche und findet schließlich heraus, was los ist.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-139621-3
Französisch	978-3-19-149621-0
Kurmancî	978-3-19-159621-7
Persisch	978-3-19-169621-4
Türkisch	978-3-19-179621-1
Ukrainisch	978-3-19-189621-8

Andreas Völlinger | Franziska Kalch

Yeti Jo

Yeti Jo liebt die Kälte. Und er liebt den Schnee. Und er liebt es ganz allein zu sein! Bis eines Tages ... Eine besonders warmherzige Geschichte über Empathie, Freundschaft und die Freude am Teilen.

32 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-509601-0
Englisch	978-3-19-519601-7
Französisch	978-3-19-529601-4
Italienisch	978-3-19-539601-1
Kurmancî	978-3-19-549601-8
Persisch	978-3-19-559601-5
Polnisch	978-3-19-569601-2
Rumänisch	978-3-19-579601-9
Russisch	978-3-19-589601-6
Spanisch	978-3-19-599601-3
Türkisch	978-3-19-609601-9
Ukrainisch	978-3-19-019601-2

Ab 4 Jahren

Mit mehr-sprachiger Audio-CD!

Glummie Riday

Großer Vogel und Kleiner Vogel

Großer und Kleiner Vogel können unterschiedlich viel. Eine Geschichte übers Mithalten-wollen und Mitmachen-lassen.

32 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-079597-0
Französisch	978-3-19-089597-7
Griechisch	978-3-19-099597-4
Italienisch	978-3-19-109597-0
Russisch	978-3-19-119597-7
Spanisch	978-3-19-129597-4
Türkisch	978-3-19-139597-1

Ab 4 Jahren

Mit mehr-sprachiger Audio-CD!

Traute Kolbe | Tom Schenk

Lukas und Lili

Ein Buch über eine ungewöhnliche Freundschaft und vermeindliche Gegensätze.

40 Seiten, Hardcover, 29 x 21,1 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-889594-8
Französisch	978-3-19-899594-5
Italienisch	978-3-19-919594-8
Russisch	978-3-19-929594-5
Spanisch	978-3-19-939594-2
Türkisch	978-3-19-949594-9

Ab 4 Jahren

Mit mehr-sprachiger Audio-CD!

Katharina E. Volk | Gloria Jasionowski

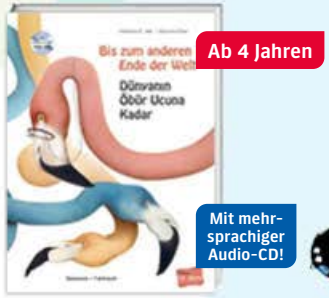
Wem gehört der Schuh?

Eine Geschichte über den Wert der Dinge, über Fantasie, Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt.

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-599600-6
Englisch	978-3-19-609600-2
Französisch	978-3-19-619600-9
Italienisch	978-3-19-629600-6
Persisch	978-3-19-639600-3
Russisch	978-3-19-649600-0
Spanisch	978-3-19-659600-7
Türkisch	978-3-19-669600-4



Ab 4 Jahren

Mit mehr-sprachiger Audio-CD!

Katharina E. Volk | Eleonora Pace

Bis zum anderen Ende der Welt

Vielleicht leuchten Sonne, Mond und Sterne woanders heller? Ein Buch, das die Neugierde am Entdecken weckt.

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-359600-0
Englisch	978-3-19-369600-7
Französisch	978-3-19-379600-4
Italienisch	978-3-19-389600-1
Persisch	978-3-19-399600-8
Russisch	978-3-19-409600-4
Spanisch	978-3-19-419600-1
Türkisch	978-3-19-429600-8

Andreas Völlinger | Franziska Kalch

Ritter Winzig

Ferdinand von Finkenfusel ist ziemlich klein für einen Ritter. Doch als ein Riese das Land bedroht, kann er allen beweisen, dass geringe Größe sogar von Vorteil sein kann.

28 Seiten, Hardcover, 21 x 29,7 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-499597-0
Englisch	978-3-19-509597-6
Französisch	978-3-19-519597-3
Italienisch	978-3-19-529597-0
Russisch	978-3-19-539597-7
Spanisch	978-3-19-549597-4

Sibylle Hammer

Arthur und Anton

Der Rabe Arthur wächst bei einem Rattenpärchen auf. Eine Geschichte über Mut, Freundschaft und Anders-Sein.

28 Seiten, Hardcover, 22,4 x 28,5 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch •	978-3-19-999602-6
Englisch	978-3-19-009594-0
Französisch	978-3-19-019594-7
Griechisch	978-3-19-029594-4
Kurmancî •	978-3-19-379602-8
Persisch	978-3-19-859598-5
Polnisch •	978-3-19-389602-5
Rumänisch •	978-3-19-399602-2
Russisch	978-3-19-969594-3
Spanisch	978-3-19-979594-0
Türkisch	978-3-19-049594-8
Ukrainisch •	978-3-19-409602-8

Sibylle Hammer

Arthur und Anton – Die Flaschenpost

Der Rabe Arthur und der Rattenjunge Anton erleben ein neues Abenteuer. Wer ist wohl der Absender der Flaschenpost?

28 Seiten, Hardcover, 22,4 x 28,5 cm
Je € 20,90 (D) | € 21,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-499595-6
Französisch	978-3-19-509595-2
Griechisch	978-3-19-519595-9
Italienisch	978-3-19-529595-6
Russisch	978-3-19-539595-3
Spanisch	978-3-19-549595-0
Türkisch	978-3-19-559595-7

Tülin Kozikoglu | Sedat Girgin

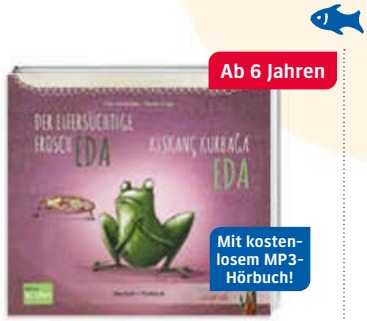
Die wütende Spinne Riza

Die Spinne Riza ärgert sich richtig schnell, wenn die anderen Tiere ihre delikat gewebten Spinnennetze immer wieder kaputt machen. Leyla fürchtet schon, dass die kleine Spinne vor Wut gleich platzt, bis diese endlich eine Lösung findet, um ihre Netze zu schützen.

28 Seiten, Hardcover, 24 x 22 cm
Je € 14,90 (D) | € 15,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-749602-3
Englisch	978-3-19-759602-0
Französisch	978-3-19-769602-7
Italienisch	978-3-19-779602-4
Kurmancî	978-3-19-789602-1
Persisch	978-3-19-799602-8
Polnisch	978-3-19-809602-4
Rumänisch	978-3-19-819602-1
Russisch	978-3-19-829602-8
Spanisch	978-3-19-839602-5
Türkisch	978-3-19-849602-2
Ukrainisch	978-3-19-859602-9



Tülin Kozikoglu | Sedat Girgin

Der eifersüchtige Frosch Eda

Eda ist furchtbar eifersüchtig auf die anderen Tiere. Dabei hat sie doch ein eigenes Talent.

28 Seiten, Hardcover, 24 x 22 cm
Je € 14,90 (D) | € 15,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-869602-6
Englisch	978-3-19-879602-3
Französisch	978-3-19-889602-0
Italienisch	978-3-19-899602-7
Kurmancî	978-3-19-909602-3
Persisch	978-3-19-919602-0
Polnisch	978-3-19-929602-7
Rumänisch	978-3-19-939602-4
Russisch	978-3-19-949602-1
Spanisch	978-3-19-959602-8
Türkisch	978-3-19-969602-5
Ukrainisch	978-3-19-979602-2

Tülin Kozikoglu | Sedat Girgin

Der faule Fisch Sefa

Sefa ist sehr faul. Auch als alle anderen Tiere anfangen das Haus aufzuräumen, fällt es Sefa nicht ein, mitzumachen.

28 Seiten, Hardcover, 24 x 22 cm
Je € 14,90 (D) | € 15,40 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-099620-9
Englisch	978-3-19-109620-5
Französisch	978-3-19-119620-2
Italienisch	978-3-19-129620-9
Kurmancî	978-3-19-139620-6
Persisch	978-3-19-149620-3
Polnisch	978-3-19-159620-0
Rumänisch	978-3-19-169620-7
Russisch	978-3-19-179620-4
Spanisch	978-3-19-189620-1
Türkisch	978-3-19-199620-8
Ukrainisch	978-3-19-209620-4

billi – ich lese zweisprachig!

In dieser Reihe erscheinen Geschichten zum Vorlesen und Selberlesen mit Themen und Illustrationen, die Schulkinder begeistern.

Alle Titel:
Hardcover
Durchgehend farbig illustriert
Mit Leserätsel

Lena Hesse

Das kleine Wunder

Nils frägt sich: Warum ist das kleine Wesen im Gras so traurig? Eine rührende Geschichte über ein kleines Wunder ...

32 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-569595-4
Französisch	978-3-19-579595-1
Griechisch	978-3-19-589595-8
Italienisch	978-3-19-599595-5
Russisch	978-3-19-609595-1
Spanisch	978-3-19-619595-8
Türkisch	978-3-19-629595-5

Ulrike Rylance | Karolin Przybill

Pia kommt in die Schule

Pia freut sich seit Monaten auf die Schule, doch als es endlich soweit ist, wird sie plötzlich unsicher.

44 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-079595-6
Französisch	978-3-19-089595-3
Griechisch	978-3-19-099595-0
Italienisch	978-3-19-109595-6
Russisch	978-3-19-119595-3
Spanisch	978-3-19-129595-0
Türkisch	978-3-19-139595-7

Ab 6 Jahren

Ulrike Rylance | Karolin Przybill

Pia sucht eine Freundin

Pia geht gern zur Schule, nur eine Freundin hat sie noch nicht. Sie macht sich auf die Suche, doch das ist nicht so einfach …

36 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-999596-8
Englisch	978-3-19-509596-9
Französisch	978-3-19-519596-6
Italienisch	978-3-19-539596-0
Russisch	978-3-19-549596-7

Ab 6 Jahren

Ulrike Rylance | Karolin Przybill

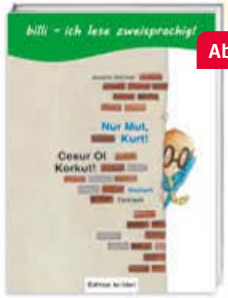
Pias besonderes Talent

Jeder hat ein Talent – aber was ist Pias? Mit Hilfe eines neuen Freundes entdeckt auch Pia ihr besonderes Talent.

44 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-989597-8
Englisch	978-3-19-999597-5
Französisch	978-3-19-009598-8
Italienisch	978-3-19-019598-5
Russisch	978-3-19-029598-2
Spanisch	978-3-19-039598-9
Türkisch	978-3-19-049598-6



Ab 6 Jahren

Jessica Störmer

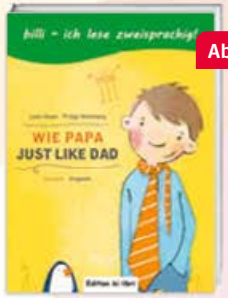
Nur Mut, Kurt!

Kurt ist unglücklich. Kein Kind beachtet ihn. Doch eines Tages zeigt Kurt mit Mut und Beharrlichkeit, was er kann …

40 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-949595-6
Französisch	978-3-19-959595-3
Italienisch	978-3-19-979595-7
Russisch	978-3-19-989595-4
Spanisch	978-3-19-999595-1
Türkisch	978-3-19-009596-4



Ab 8 Jahren

Lena Hesse | Philipp Winterberg

Wie Papa

Heute stellt Ben sich vor, dass sein Leben ganz anders ist, und zwar genauso wie ein Tag im Leben seines Vaters.

32 Seiten, 17,4 x 24,6 cm
Je € 13,90 (D) | € 14,30 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-239597-0
Französisch	978-3-19-249597-7
Griechisch	978-3-19-259597-4
Italienisch	978-3-19-269597-1
Spanisch	978-3-19-289597-5
Türkisch	978-3-19-299597-2

Die Reihe *NordSüd/bilibri* publiziert Titel aus dem Schweizer Kinderbuchverlag *NordSüd* als zweisprachige Ausgaben.

Seit über 60 Jahren steht *NordSüd* für hochwertige Bilderbücher mit besonderen Geschichten – u. a. mit weltweit bekannten Figuren wie *Der kleine Eisbär* oder *Der Regenbogenfisch*, die mit ihrer liebenswerten Art allerhand spannende Abenteuer erleben.

Rebecca Gugger | Simon Röthlisberger

Der Wortschatz

Als Oscar einen Wortschatz findet, ist er enttäuscht. Eine Truhe voller Wörter soll ein Schatz sein?! Es dauert allerdings nicht lange bis er merkt, wie viel Spaß er mit neuen Wörtern haben kann.

44 Seiten, Hardcover, 22,1 x 28,6 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-329621-4
Französisch	978-3-19-339621-1
Italienisch	978-3-19-349621-8
Kurmancî	978-3-19-359621-5
Russisch	978-3-19-369621-2
Spanisch	978-3-19-379621-9
Türkisch	978-3-19-389621-6
Ukrainisch	978-3-19-399621-3

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Rebecca Gugger | Simon Röthlisberger

Der Berg

Für jeden sieht der Berg anders aus. Wie kann das sein? Eine federleichte Geschichte über Toleranz.

44 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-849600-8
Englisch	978-3-19-859600-5
Französisch	978-3-19-869600-2
Italienisch	978-3-19-879600-9
Russisch	978-3-19-889600-6
Spanisch	978-3-19-899600-3
Türkisch	978-3-19-909600-9

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Julianna Swaney | Zoë Tucker

Ein Garten für uns

Eine zarte Geschichte über ungewöhnlilche Freundschaften und Abschiednehmen.

28 Seiten, Hardcover, 22,2 x 28,6 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-299602-3
Englisch	978-3-19-309602-9
Französisch	978-3-19-319602-6
Italienisch	978-3-19-329602-3
Russisch	978-3-19-339602-0
Spanisch	978-3-19-349602-7
Türkisch	978-3-19-359602-4
Ukrainisch	978-3-19-369602-1

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Johanna Spyri | Maja Dusíková

Heidi

Die weltbekannte Geschichte von Johanna Spyri – neu erzählt für Kinder und mit stimmungsvollen Illustrationen von Maja Dusíková.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

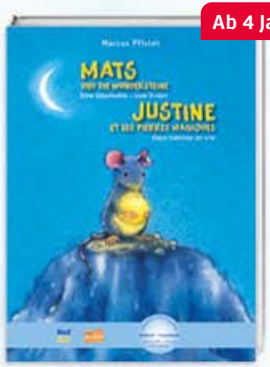
Albanisch	978-3-19-079621-2
Englisch	978-3-19-089621-9
Französisch	978-3-19-099621-6
Italienisch	978-3-19-109621-2
Portugiesisch	978-3-19-119621-9
Spanisch	978-3-19-129621-6

Heidi ist seit 2023 UNESCO-Weltkulturerbe!

Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com

Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com

Ab 4 Jahren



Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Marcus Pfister

Mats und die Wundersteine
Eine Geschichte – zwei Enden

Mats findet auf dem Inselberg einen Wunderstein. Natürlich möchte nun jede Maus einen solchen Wunderstein haben. Da meldet sich der alte Balthasar zu Wort: Die leuchtenden Steine gehören der Insel. Wer etwas von ihr nimmt, muss auch etwas zurückgeben. Eine Parabel über unseren Umgang mit der Umwelt, bei der die Leser*innen mit den Felsmäusen gemeinsam Entscheidungen treffen müssen.

28 Seiten, Hardcover, 22,5 x 33,5 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-529600-7
Englisch	978-3-19-539600-4
Französisch	978-3-19-549600-1
Italienisch	978-3-19-559600-8
Russisch	978-3-19-569600-5
Spanisch	978-3-19-579600-2
Türkisch	978-3-19-589600-9

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Moritz Petz | Amélie Jackowski

Der Dachs hat heute Langeweile!

Was für ein laaangweiliger Tag! Der Dachs hat auf gar nichts Lust.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-919600-6
Englisch	978-3-19-929600-3
Französisch	978-3-19-939600-0
Italienisch	978-3-19-949600-7
Russisch	978-3-19-959600-4
Spanisch	978-3-19-969600-1
Türkisch	978-3-19-979600-8

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Moritz Petz | Amélie Jackowski

Der Dachs hat heute schlechte Laune!

Der Dachs verbreitet schlechte Stimmung. Da kommt ihm der rettende Einfall: Er organisiert ein lustiges Fest!

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-659597-0
Englisch	978-3-19-729596-1
Französisch	978-3-19-739596-8
Griechisch	978-3-19-749596-5
Italienisch	978-3-19-759596-2
Russisch	978-3-19-769596-9
Spanisch	978-3-19-779596-6
Türkisch	978-3-19-789596-3

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Helga Bansch

Lisa will einen Hund

Lisa wünscht sich einen Hund, aber ihre Eltern sind dagegen. Sie hat eine Idee und nimmt die Sache selbst in die Hand.

28 Seiten, Hardcover, 22 x 28,5 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-679594-3
Griechisch	978-3-19-699594-7

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Christa Kempter | Frauke Weldin

Herr Hase und Frau Bär

Frau Bär hinterlässt ein paar Honigspuren. Herr Hase ist ausgesprochen ordentlich. Kann das gut gehen?

28 Seiten, Hardcover, 22 x 28,5 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-569597-8
Englisch	978-3-19-579597-5
Französisch	978-3-19-589597-2
Italienisch	978-3-19-599597-9
Polnisch	978-3-19-999599-9
Russisch	978-3-19-609597-5
Spanisch	978-3-19-619597-2
Türkisch	978-3-19-629597-9

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Erwin Moser

Boris der Kater – Das Badewannenauto

Bildergeschichten über den Kater, die kleine und große Leser zum Schmunzeln bringen!

64 Seiten, Hardcover, 16,5 x 23,2 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-019620-3
Englisch	978-3-19-029620-0
Französisch	978-3-19-039620-7
Italienisch	978-3-19-049620-4
Russisch	978-3-19-059620-1
Spanisch	978-3-19-069620-8
Türkisch	978-3-19-079620-5
Ukrainisch	978-3-19-089620-2

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Carol Roth | Rashin

Nicht so fies, kleiner Tiger!

Erst als auf dem Pausenhof keiner mehr mit ihm spielen möchte, merkt der Tiger, dass er etwas ändern sollte.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-549602-5
Englisch	978-3-19-559602-2
Französisch	978-3-19-569602-9
Italienisch	978-3-19-579602-6
Russisch	978-3-19-589602-3
Spanisch	978-3-19-599602-0
Türkisch	978-3-19-609602-6
Ukrainisch	978-3-19-619602-3

Ab 4 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Sean Julian

Normans erster Tag im Dinokindergarten

Es ist Normans erster Tag in der Spielgruppe, und wer wäre da nicht nervös? Erst mal tut Norman, was er am besten kann: Er macht sich unsichtbar. Doch dann gelingt es ihm mithilfe eines neuen Freundes und ein klein wenig Magie, seine Ängste zu überwinden.

28 Seiten, Hardcover, 22,1 x 28,6 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-619620-7
Englisch	978-3-19-629620-4
Französisch	978-3-19-639620-1
Italienisch	978-3-19-649620-8
Russisch	978-3-19-659620-5
Spanisch	978-3-19-669620-2
Türkisch	978-3-19-679620-9
Ukrainisch	978-3-19-689620-6

Brigitte Weninger | Eve Tharlet

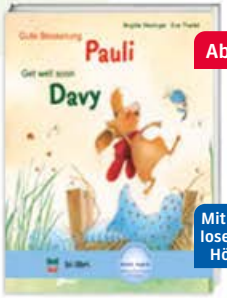
Pauli – Liebste Mama

Wo sind nur Paulis Manieren geblieben? Zum Liebste-Mama-Tag plant Pauli Mama mit gutem Benehmen zu überraschen.

28 Seiten, Hardcover, 22,3 x 26,4 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-229596-6
Französisch	978-3-19-239596-3
Griechisch	978-3-19-249596-0
Italienisch	978-3-19-259596-7
Spanisch	978-3-19-279596-1
Türkisch	978-3-19-289596-8



Brigitte Weninger | Eve Tharlet

Gute Besserung, Pauli

Pauli ist krank und hat Mama versprochen, im Bett zu bleiben. Zum Glück hat sie nicht gesagt, wo es stehen soll ...

28 Seiten, Hardcover, 22,3 x 26,4 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-009597-1
Französisch	978-3-19-019597-8
Griechisch	978-3-19-029597-5
Italienisch	978-3-19-039597-2
Türkisch	978-3-19-069597-3

Hans de Beer

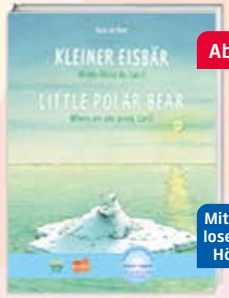
Kleiner Eisbär – Lars, bring uns nach Hause!

Lars trifft auf ein Forscherboot und zwei Eisbärkinder, die gerettet wurden. Zusammen mit Freund Fredi hilft er ihnen.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Französisch	978-3-19-159595-1
Griechisch	978-3-19-169595-8
Italienisch	978-3-19-179595-5
Russisch	978-3-19-189595-2
Spanisch	978-3-19-199595-9
Türkisch	978-3-19-209595-5



Hans de Beer

Kleiner Eisbär – Wohin fährst du, Lars?

Lars treibt ganz allein auf einem Fass nach Afrika. Seine neuen Freunde helfen ihm, zurück nach Hause zu finden.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-159596-8
Französisch	978-3-19-169596-5
Italienisch	978-3-19-189596-9
Rumänisch	978-3-19-219600-3
Russisch	978-3-19-199596-6
Spanisch	978-3-19-209596-2
Türkisch	978-3-19-219596-9
Ukrainisch	978-3-19-019600-5

Marcus Pfister

Der Regenbogenfisch

Der Regenbogenfisch ist sehr stolz und will nur bewundert werden. Da wird er mit der Zeit immer einsamer ...

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-149598-5
Englisch	978-3-19-159598-2
Französisch	978-3-19-169598-9
Italienisch	978-3-19-179598-6
Polnisch	978-3-19-979620-6
Rumänisch	978-3-19-989620-3
Russisch	978-3-19-189598-3
Spanisch	978-3-19-199598-0
Türkisch	978-3-19-209598-6
Ukrainisch	978-3-19-989599-2
NEU	
Albanisch	978-3-19-589621-4
Portugiesisch	978-3-19-599621-1

Marcus Pfister

Der Regenbogenfisch lernt verlieren

Ein guter Verlierer zu sein, ist nicht einfach. Zum Glück steht dem Regenbogenfisch seine Freundin Rotflosse bei.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-079598-7
Englisch	978-3-19-089598-4
Französisch	978-3-19-099598-1
Italienisch	978-3-19-109598-7
Spanisch	978-3-19-129598-1

Marcus Pfister

Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch

Der Regenbogenfisch kann nicht einschlafen. Liebevoll verspricht Mama dem Kleinen, immer auf ihn aufzupassen.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm
Je € 19,90 (D) | € 20,50 (A)

Deutsch in Kombination mit

Französisch	978-3-19-369595-6
Spanisch	978-3-19-409595-3

Paul Friester | Philippe Goossens

Heule Eule

Die Waldbewohner geben sich größte Mühe, die Heule Eule zu beruhigen. Aber nichts hilft. Bis auf einmal ...

28 Seiten, Hardcover, 21 x 25,0 cm
• Neues Format: 21,5 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch •	978-3-19-459602-3
Englisch •	978-3-19-469602-0
Französisch •	978-3-19-949620-5
Griechisch •	978-3-19-479602-7
Italienisch	978-3-19-679596-7
Polnisch •	978-3-19-929620-1
Rumänisch •	978-3-19-939620-8
Russisch •	978-3-19-489602-4
Spanisch	978-3-19-699596-1
Türkisch	978-3-19-709596-7

Bildnachweis: © Getty Images/iStock/mirquulius

Bildnachweis: © Getty Images/iStock/mirquulius

Ab 6 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Torben Kuhlmann

Lindbergh – Die abenteuerliche Geschichte einer fliegenden Maus

Die kleine Maus beschließt, den weiten Weg über den Atlantik zu wagen. Ein wildes Abenteuer nimmt seinen Anfang!

92 Seiten, Hardcover, 22 x 28,6 cm
Je € 24,90 (D) | € 25,60 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-659598-7
Englisch	978-3-19-669598-4
Französisch	978-3-19-679598-1
Italienisch	978-3-19-689598-8
Russisch	978-3-19-699598-5
Spanisch	978-3-19-709598-1
Türkisch	978-3-19-719598-8

Ab 6 Jahren

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Torben Kuhlmann

Armstrong – Die abenteuerliche Reise einer Maus zum Mond

Kann der Mond wirklich aus Käse sein? Als erste Maus wird sie zum Mond fliegen und es herausfinden!

124 Seiten, Hardcover, 22 x 28,6 cm
Je € 24,90 (D) | € 25,60 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-069599-7
Englisch	978-3-19-079599-4
Französisch	978-3-19-089599-1
Italienisch	978-3-19-099599-8
Spanisch	978-3-19-149599-2
Türkisch	978-3-19-169599-6

Die Reihe *Baumhaus/bilibri* wird von *bilibri* in Kooperation mit dem *Baumhaus Verlag* publiziert, dessen vielseitiges Programm für starke Marken im Kinderbuch steht.

Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com

Bildnachweis: © bittedankeschön - stock.adobe.com

Klaus Baumgart

Die kleine Traummischerin

Wenn Kühe ihre Flecken verlieren, Züge sich verspäten und selbst die Mutigsten Reißaus nehmen, dann ist ein Albtraum unterwegs. Und Minni, die kleine Traummischerin, hat sich mal wieder vermischt. Aber Minni versucht alles, um den schlecht gelaunten Albtraum einzufangen, bevor er bei Ben ist. Eine farbenfrohe, witzige Gute-nachtgeschichte, die verrät, woher die Träume kommen.

36 Seiten, Hardcover, 21,7 x 28 cm
Je € 19,50 (D) | € 20,10 (A)

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-869598-2
Englisch	978-3-19-879598-9
Französisch	978-3-19-889598-6
Italienisch	978-3-19-899598-3
Russisch	978-3-19-909598-9
Spanisch	978-3-19-919598-6
Türkisch	978-3-19-929598-3

Ihr Fachhändler vor Ort:

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Internet

Hueber Verlag GmbH & Co. KG
Baubergerstraße 30 | 80992 München
Tel.: +49 (0) 89 / 96 02 96 03
Fax: +49 (0) 89 / 96 02 - 286
www.hueber.de
E-Mail: kundenservice@hueber.de

Österreich
Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH
Sulzengasse 2 | 1230 Wien
Tel.: +43 (01) 6 80 14 - 0
Fax: +43 (01) 6 88 71 30
www.mohrmorawa.at
E-Mail: bestellung@mohrmorawa.at

Schweiz
OLF S.A. | Z.I.3., Corminbœuf
Case Postale | 1701 Fribourg
Tel.: +41 (0 26) 4 67 51 11
Fax: +41 (0 26) 4 67 54 66
www.olf.ch
E-Mail: kundendienst@olf.ch

ISBN 978-3-19-670314-6

Art. 530_89278_016_01
Stand: April 2025 | Titel: © bilibri
Konzeption & Layout: agenten.und.freunde, München